

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



(Ministero per l'infanzia, la famiglia, i rifugiati e l'integrazione del Land Renania Settentrionale-Vestfalia)

22.04.2021

Informazioni per i genitori

i cui bambini ricevono assistenza presso un centro diurno di assistenza per bambini o da un assistente all'infanzia

Informazioni per i titolari, gestori, personale

di centri diurni di assistenza per bambini e di agenzie di assistenti all'infanzia

Applicazione della Bundesnotbremse (freno d'emergenza federale) in Renania settentrionale-Vestfalia

Con l'entrata in vigore della modifica della legge federale per la protezione contro le infezioni, il cosiddetto **Bundesnotbremse** (freno d'emergenza) entra in vigore anche nella Renania settentrionale-Vestfalia.

Per l'assistenza diurna dei bambini nella Renania settentrionale-Vestfalia da questo momento si applica quanto segue:

- **Al di sotto di un'incidenza settimanale pari a 165** continua ad essere applicata l'attuale normativa: una limitazione dell'esercizio regolare per tutti i bambini

con separazione obbligatoria dei gruppi e una relativa riduzione dell'orario di assistenza di 10 ore settimanali nei centri diurni di assistenza per i bambini.

- **A partire da un'incidenza settimanale di 165** in una città circondariale o extracircondariale per tre giorni consecutivi, a partire dal secondo giorno seguente entra in vigore il divieto di assistenza con assistenza d'emergenza per motivi di necessità (ossia, per es. lunedì, martedì, mercoledì incidenza settimanale sopra 165, applicazione dell'assistenza d'emergenza come da programma, a partire da venerdì). Per l'assistenza d'emergenza continuano ad essere applicate le disposizioni della normativa in materia di assistenza in relazione al coronavirus per le misure igieniche, l'obbligo di mascherina e la tracciabilità, relative all'obbligo di separazione dei gruppi e della conseguente riduzione necessaria dell'orario di 10 ore settimanali nei centri diurni di assistenza per bambini. La riduzione oraria forfettaria continua a non essere applicata ai casi di protezione dei minori e di gravi difficoltà e il livello di assistenza continua ad essere stabilito dall'ufficio di assistenza per i minori.
- **Il rientro di un'assistenza d'emergenza per motivi di necessità nell'esercizio regolare limitato** ha luogo quando l'incidenza settimanale è nuovamente inferiore a 165 per cinque giorni feriali consecutivi.

Hanno diritto all'assistenza d'emergenza per motivi di necessità i seguenti bambini e famiglie:

- Bambini per cui la frequentazione di un'offerta assistenziale è necessaria per la protezione del minore. Questo caso sussiste quando la frequentazione di un centro diurno di assistenza per bambini consegue ad una sentenza del tribunale per la famiglia o si profila come necessaria nell'ambito di disposizioni e piani di protezione di cui all'art. 8° dell'Ottavo libro del Codice sociale, nonché per bambini che si avvalgono di tali offerte in seguito ad una sentenza ai sensi degli artt. 27 ss. dell'Ottavo libro del Codice sociale (aiuti per l'educazione).
- Casi particolarmente difficili, in accordo con l'ufficio di assistenza per minori pertinente.

- Bambini provenienti da condizioni sociali disagiate o le cui condizioni di vita implicano eventualmente una maggiore necessità di assistenza e che hanno necessità di una particolare assistenza individuale. Le offerte di assistenza diurna per i bambini sono rivolte in modo attivo e messe a disposizione specificatamente per queste famiglie.
- Bambini con disabilità e bambini per cui sussiste un notevole rischio di disabilità e per cui tale condizione è stata accertata dal titolare di un centro per l'inserimento.
- Bambini che frequentano l'ultimo anno prima dell'iscrizione alla scuola.
- Bambini, i cui genitori non possono garantire in altro modo l'assistenza, in particolare se devono esercitare le loro attività remunerative. I genitori possono avvalersi dell'assistenza per i bambini soltanto se non è possibile garantire in altro modo l'assistenza. Nel caso in cui ci si avvale dell'assistenza, è necessario presentare un'autocertificazione attestante la necessità dell'assistenza d'emergenza (modulo in allegato).

Offerte per tutti i bambini nei periodi di assistenza d'emergenza per motivi di necessità:

Tutti i bambini che non frequentano regolarmente i centri di assistenza per bambini, devono essere regolarmente contattati (ossia almeno una volta alla settimana), dai centri diurni di assistenza per bambini e dagli assistenti all'infanzia. Il contatto può avvenire di persona nel rispetto delle regole sul distanziamento, tramite telefono, video o in altre forme.

Ministero per l'infanzia, la famiglia, i rifugiati e l'integrazione del Land Renania Settentrionale-Vestfalia